

E7 - Suddenly, Kotatsu / Suddenly, Medjed

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Oh, Suddenly Egyptian God

[00:25] Narration

*I know this is sudden, but winter has arrived
in the world of the Egyptian gods as well.*

SIGN Suddenly, Kotatsu

[00:31] Medjed

Yahoo!

[00:36] Narr

*And the Egyptian gods are trying to stay
toasty under the kotatsu, in full relaxation mode.*

[00:44] Horus

So warm...

[00:49] Anubis

It really is.

[00:54] Thoth

It certainly is warm.

[01:00] Bastet

Meow...

[01:05] Anubis

It's so warm I can't move...

[01:11] Thoth

The room isn't even that
cold... It's so strange.

[01:19] Horus

So, so strange...

[01:28] Bastet

These satsumas are good.

[01:34] Anubis

Oh, we're out of satsumas.

[01:40] Horus

Oh, no more satsumas, huh?

[01:47] Thoth

That won't do. Satsumas are full of vitamin C, which is very healthy.

[01:55] Thoth

They help with your skin, too.

[02:01] Bastet

Satsumas...

[02:09] Anubis

Could someone go get some satsumas?

[02:14] Sign/Everyone

Pause...

SIGN Pause...

[02:20] Horus

Satsumas...

[02:24] Bastet

Satsumas, huh?

[02:29] Thoth

Satsumas, indeed.

[02:34] Bastet

They sure are tasty.

[02:39] Horus

I want some satsumas.

[02:45] Anubis

So, could someone go get some satsumas?

SIGN Ignore...

[02:51] Sign/Everyone

Ignore...

[02:56] Anubis

Turn...

[02:57] Thoth

Turn...

[03:02] Bastet

Satsumas, huh...

[03:07] Horus

Satsumas...

[03:15] Anubis

Seriously, though, the satsumas...

[03:19] Anubis

Satsumas!

[03:24] Narr

Even gods have trouble getting out from underneath a warm kotatsu.

[03:30] Anubis

Satsumas...

SIGN Suddenly, Medjed

[03:44] Narr

He is the most mysterious out of all the Egyptian gods.

[03:50] Narr

*In the Book of the Dead, he stands out
from all the other deities and people,*

[03:55] ---

*even flashing beams from his eyes:
a god that's a bit of an enigma.*

[04:05] Medjed

Bow.

[04:06] Narr

That's Medjed.

SIGN Medjed

[04:41] Narr

Medjed's day starts early.

[04:43] Medjed

One, two...

[04:44] Narr

First is his morning exercise.

[04:45] Medjed

Three, four...

[04:47] Medjed

Five, six...

[04:48] Medjed

Seven, eight...

SIGN Medjed

SIGN Carbonated

[04:52] Medjed

That was a nice workout.

[04:54] Medjed

Scrub, scrub, scrub, scrub...

[04:57] Narr

Next is laundry.

[04:57] Medjed

Scrub, scrub, scrub, scrub...

[05:09] Medjed

Perfectly done.

[05:15] Medjed

Land.

[05:17] Narr

While his laundry dries, he goes for a walk.

[05:19] Voice

Egypt...

[05:19] Medjed

Walking, walking, walking...

[05:24] Voice

America!

[05:28] Voice

France.

[05:32] Voice

China!

[05:36] Voice

Japan!

SIGN Please adopt me

[05:59] Medjed

If you don't mind, would you
like to come along with me,

[06:03] Medjed

princess?

SIGN Zwing

[06:21] Cat

Hop.

[06:27] Narr

*It looks like his laundry is dry.
The rain must not have fallen here.*

[06:37] Medjed

I probably should take my bath.

[06:48] Medjed

That's some nice water...

[06:53] Narr

*Medjed wrings his body out,
like he usually does.*

[06:59] Medjed

There.

[07:04] Medjed

Good night.

[07:11] Cat

Boing!

[07:11] Cat

Land.

[07:16] Medjed

It looks like my princess
wants some more attention.

SIGN Zwing

[07:22] Cat

Flop.

[07:24] Narr

*That's the the always-mysterious
god, Medjed.*

Revision #1

Created 2024-02-04 10:46:14 UTC by whimsee

Updated 2024-02-04 10:46:14 UTC by whimsee